

## **DODATOK č. 1**

### **ku Zmluve o styku dráh č. 13/2010 – T/TA**

#### **Zmluvné strany:**

1. Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel Po, Vložka č. 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Štefan HLINKA, generálny riaditeľ ŽSR  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Ján UHNAVÝ, riaditeľ Oblastného riaditeľstva Trnava  
Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
Číslo účtu: 27-2203012/0200  
IČO: 31364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

(ďalej len „ŽSR“)

2. VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.  
J.Jonáša 1  
843 02 Bratislava 49  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1  
Oddiel Sa, Vložka č. 1973/B  
Zastúpený: Andreas PASCHKE, Člen predstavenstva pre finančnú oblasť  
Wilfried von RATH, Člen predstavenstva pre personálnu oblasť  
Milan HODÁL, vedúci oddelenia Technický servis (osoba odborne spôsobilá)  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2623007312/1100  
IČO: 35757442  
DIČ: 2020220862  
IČ DPH: SK2020220862

(ďalej len „vlečkár“)

## **Článok I Predmet dodatku**

Predmetom dodatku je:

- Zrušenie pôvodnej Prílohy č.1 – Popis a obsluha vlečky, zo dňa 1.7.2010
- Znenie novej Prílohy č.1 - Popis a obsluha vlečky
- Zmena identifikačných údajov zmluvných strán (uvedené v úvode)

## **Článok II Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok sa uzatvára s účinnosťou od dátumu podpisu.
2. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. a dva ŽSR.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o styku dráh zostávajú v platnosti.

V Trnave, dňa: 8.6.2012

**Za ŽSR:**

**Za vlečkára:**

Ing.Ján UHNAVÝ  
riaditeľ  
Oblasťného riaditeľstva Trnava

Andreas PASCHKE  
Člen predstavenstva pre finančnú oblasť

Wilfried von RATH  
Člen predstavenstva pre personálnu oblasť